31999D0753

L 311/1 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 4.12.1999

DECYZJA RADY
z dnia 29 lipca 1999 r.
dotycząca tymczasowego stosowania Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony

(1999/753/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 310 wraz z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy zdania pierwsze i drugie,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Wspólnota i Afryka Południowa zobowiązały się do przyjęcia procedur w sprawie wcześniejszego stosowania Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony.

(2) Tymczasowe stosowanie wymienionej Umowy poprzez Porozumienie w formie wymiany listów jest konieczne w celu zapewnienia szerokich ram współpracy między Wspólnotą a Afryką Południową, do czasu zakończenia procedur wymaganych w celu wejścia wymienionej Umowy w życie.

(3) Dlatego też Porozumienie w formie wymiany listów powinno zostać zatwierdzone,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą a Afryką Południową, które przewiduje tymczasowe stosowanie Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony, zostaje niniejszym zatwierdzone w imieniu Wspólnoty.

Tekst Porozumienia w formie wymiany listów jest załączony do niniejszej decyzji, łącznie z tekstem Umowy.

Artykuł 2

Do celów wykonania art. 97 Umowy przedstawiciel Komisji przewodniczy Radzie Współpracy i przedstawia stanowisko Wspólnoty w okresie tymczasowego stosowania Umowy.

Stanowisko zajmowane przez Wspólnotę w ramach Rady Współpracy jest ustanawiane przez Radę na wniosek Komisji.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 lipca 1999 r.

W imieniu Rady

S. HASSI

Przewodniczący